

КОМИТЕТ  
ОБЩЕГО И ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ  
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

**ЛЕНИНГРАДСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
имени А.С. Пушкина**

ИНН 7820019192  
ОГРН 1024701897043  
ОКПО 27470828

196605, Санкт-Петербург,  
Петербургское шоссе, д. 10  
тел.: (812) 466 65 58, факс: (812) 466 49 99  
E-mail: pushkin@lengu.ru

от 16.03.2025 № 215/06-23

на № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.

Председателю совета по защите диссертаций  
на соискание ученой степени кандидата наук,  
на соискание ученой степени доктора наук  
33.2.018.08, созданного на базе федерального  
государственного образовательного учреждения  
высшего образования «Российский государственный  
педагогический университет им. А. И. Герцена»,  
доктору филологических наук, профессору  
Л.Н. Беляевой

Уважаемая Лариса Николаевна!

В ответ на Ваше обращение государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Ленинградской области «Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина» сообщает о согласии выступить в качестве ведущей организации по диссертации **Витошновой Анны Михайловны** на тему: «Русско-английская и немецко-английская транскультурная языковая личность в транслингвальной литературе: сопоставительный аспект», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Подтверждаем, что соискатель ученой степени и его научный руководитель не работают в государственном автономном образовательном учреждении высшего образования Ленинградской области «Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина». Соискатель ученой степени также не является руководителем или работником организации - заказчика или исполнителем (соисполнителем) по научно-исследовательским работам, которые ведутся в университете и не имеет научных работ по теме диссертации, подготовленных на базе ведущей организации или в соавторстве с ее сотрудниками.

Отзыв ведущей организации будет направлен в диссертационный совет не позднее чем за 15 дней до дня защиты диссертации.

Сведения, необходимые для внесения информации о ведущей организации в автореферат диссертации и для размещения на сайте федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена», прилагаются.

Ректор  
ГАОУ ВО ЛО  
«ЛГУ им. А.С. Пушкина»

*С уважением,*



Г.В. Двас

### Сведения о ведущей организации

по диссертации **Витошновой Анны Михайловны** на тему: «Русско-английская и немецко-английская транскультурная языковая личность в транслингвальной литературе: сопоставительный аспект» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, представленной к рассмотрению в диссертационном совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук 33.2.018.08, созданного на базе федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена»

Полное наименование организации в соответствии с уставом	Государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Ленинградской области «Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина»
Сокращенное наименование организации в соответствии с уставом	ГАОУ ВО ЛО «ЛГУ им. А.С. Пушкина»
Ведомственная принадлежность	Комитет общего и профессионального образования Ленинградской области
Почтовый индекс, адрес организации	196605, Санкт-Петербург, г. Пушкин, Петербургское шоссе, д. 10, лит. А
Веб-сайт	<a href="https://lengu.ru">https://lengu.ru</a>
Телефон	8 (812) 466-65-58
Адрес электронной почты	<a href="mailto:pushkin@lengu.ru">pushkin@lengu.ru</a>

Список основных публикаций сотрудников организации по теме диссертации за последние 5 лет (не более 15 публикаций)	
1.	Кучминская Н.Р. Классификация французских стереотипов в русском языке (на материале русской художественной литературы) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2021. Т. 14. № 4. С. 1229-1233.
2.	Денисова Е.А. Билингвизм в теории лингвистики текста // Art Logos. 2024. № 2 (27). С. 200-211.
3.	Денисова Е.А. Феномен “Code Switching” в картине мира би-культурального писателя-транслингва // Вестник Северо-Восточного федерального университета им. М.К. Аммосова. 2021. № 3 (83). С. 57-66.
4.	Стахова Л.В., Дорохина А.П. Транскреация культурных смыслов романа Л.Н.Толстого «Анна Каренина»: интерлингвистический vs интерсемиотический перевод // Исследования языка и современное гуманитарное знание. 2024. Т. 6. № 2. С. 85-91.
5.	Стахова Л. В. Передача типологической доминанты при переводе текстов молитв Джейн Остен // Известия Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена. 2025. № 215. С. 247-257.
6.	Стахова Л. В. Христианские ценности Джейн Остен в стихотворении и его переводе // Язык. Культура. Коммуникация. 2024. № 25. С. 214-220.
7.	Стахова Л.В. Мир Джентри в стихах Джейн Остен и в переводе // Язык. Культура. Коммуникация. 2023. № 24. С. 216-224.

